31993D0387

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 7. června 1993,

kterým se stanoví zvláštní podmínky dovozu živých mlžů, ostnokožců, pláštěnců a mořských plžů pocházejících z Maroka

(93/387/EHS)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 91/492/EHS ze dne 15. července 1991 o hygienických předpisech pro produkci a uvádění živých mlžů na trh [1], a zejména na článek 9 uvedené směrnice,

vzhledem k tomu, že skupina odborníků z Komise provedla inspekční návštěvu Maroka, aby ověřila podmínky, za nichž se produkují a uvádějí na trh živí mlži, ostnokožci, pláštěnci a mořští plži;

vzhledem k tomu, že podle marockých právních předpisů jsou hygienickou kontrolu živých mlžů, ostnokožců, pláštěnců a mořských plžů a sledováním hygienických podmínek a zdravotní nezávadnosti produkce pověřeni veterinární inspektoři, kterým jsou nápomocni techničtí asistenti z Direction de l'élevage (Ředitelství pro chov zvířat) ministerstva zemědělství a pozemkové reformy; že tytéž právní předpisy zmocňují ministerstvo rybářství povolit nebo zakázat v určitých oblastech sběr živých mlžů, ostnokožců, pláštěnců a mořských plžů na základě zprávy Ředitelství pro chov zvířat a Vědeckého ústavu pro mořské rybářství;

vzhledem k tomu, že podle platných marockých právních předpisů bude proveden systematický průzkum biotoxinů u živých mlžů uváděných na trh;

vzhledem k tomu, že Ředitelství pro chov zvířat a jeho laboratoře jsou schopny účinně ověřovat dodržování platných právních předpisů Maroka;

vzhledem k tomu, že příslušné marocké úřady se zavázaly, že budou pravidelně a rychle sdělovat Komisi údaje o přítomnosti planktonu obsahujícího toxiny v oblastech sběru;

vzhledem k tomu, že příslušné marocké úřady vydaly oficiální ujištění, že budou dodržována pravidla uvedená v kapitole V přílohy směrnice 91/492/EHS a splněny požadavky na klasifikaci produkčních a sádkovacích oblastí, schválení středisek pro expedici a čištění, kontrolu veřejného zdraví a sledování produkce, které jsou rovnocenné požadavkům stanoveným uvedenou směrnicí; že zejména veškeré možné změny oblastí sběru budou sděleny Komisi;

vzhledem k tomu, že Maroko může být zařazeno na seznam třetích zemí, které splňují podmínky rovnocennosti podle čl. 9 odst. 3 písm. a) směrnice 91/492/EHS;

vzhledem k tomu, že pravidla pro získání osvědčení o zdravotní nezávadnosti podle čl. 9 odst. 3 písm. b) bodu i) směrnice 91/492/EHS musejí stanovit vzor osvědčení, jazyk nebo jazyky, ve kterých musí být vypracováno, úřední funkci podepsané osoby a značku, kterou má být balení označeno;

vzhledem k tomu, že podle čl. 9 odst. 3 písm. b) bodu ii) směrnice 91/492/EHS musejí být určeny produkční oblasti, v nichž mohou být živí mlži, ostnokožci, pláštěnci a mořští plži sbíráni a vyváženi do Společenství;

vzhledem k tomu, že podle čl. 9 odst. 3 písm. c) směrnice 91/492/EHS by měl být sestaven seznam provozoven, z nichž je povolen dovoz živých mlžů, ostnokožců, pláštěnců a mořských plžů; že takové provozovny mohou být uvedeny na seznamu pouze tehdy, jsou-li úředně schváleny příslušnými marockými úřady; že je povinností příslušných marockých úřadů zajistit, aby byly dodržovány požadavky stanovené za tímto účelem tímto předpisem;

[1] Úř. věst. L 268, 24.9.1991, s. 1.

vzhledem k tomu, že platí zvláštní podmínky dovozu, aniž jsou dotčena rozhodnutí přijatá k provádění směrnice Rady 91/67/EHS ze dne 28. ledna 1991 o veterinárních předpisech pro uvádění živočichů pocházejících z akvakultury a produktů akvakultury na trh [1];

vzhledem k tomu, že opatření tohoto rozhodnutí jsou v souladu se stanoviskem Stálého veterinárního výboru,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Příslušným úřadem v Maroku, který ověřuje a potvrzuje, že živí mlži, ostnokožci, pláštěnci a mořští plži splňují požadavky směrnice 91/492/EHS je Direction de l'élevage (Ředitelství pro chov zvířat) ministerstva zemědělství a pozemkové reformy.

Článek 2

Živí mlži, ostnokožci, pláštěnci a mořští plži pocházející z Maroka určení k lidské spotřebě, musejí splňovat tyto podmínky:

1. ke každé zásilce musí být přiložen očíslovaný originál osvědčení o zdravotní nezávadnosti, který je řádně vyplněn, podepsán, opatřen datem a vyhotoven na jednom listu v souladu se vzorem uvedeným v příloze A tohoto rozhodnutí;
2. zásilky musejí pocházet z povolených produkčních oblastí uvedených v seznamu v příloze B tohoto nařízení;
3. musejí být baleni do zapečetěných obalů schváleným střediskem pro expedici nebo pro čištění uvedeným na seznamu v příloze C tohoto rozhodnutí;
4. každé balení musí být opatřeno nesmazatelnou značkou zdravotní nezávadnosti obsahující alespoň tyto informace:
   — země odeslání: MAROKO,
   — druhy (obecné a vědecké jméno),
   — identifikace produkční oblasti a schvalovací číslo střediska pro expedici,
   — datum balení uvádějící alespoň den a měsíc.

Článek 3

1. Osvědčení uvedené v čl. 2 odst. 1 musí být vypracováno nejméně v jednom úředním jazyce členského státu, v němž se kontroly provádějí.

2. V osvědčení musí být uvedeno jméno, funkce a podpis veterináře úřadu Direction de l'élevage a jeho úřední razítko v barvě odlišné od barvy ostatních údajů uvedených na osvědčení.

Článek 4

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 7. června 1993.

Za Komisi

René STEICHEN

člen Komise

[1] Úř. věst. L 46, 19.2.1991, s. 1.

PŘÍLOHA A

OSVĚDČENÍ O ZDRAVOTNÍ NEZÁVADNOSTI

pro živé

— **mlže** (1)

— **ostnokožce** (1)

— **pláštěnce** (1)

— **mořské plže** (1)

pocházející z Maroka a určené k lidské spotřebě v Evropském hospodářském společenství

Č.j.:

Země odeslání : Maroko

Příslušný úřad : „Ministère de l'agriculture et de la réforme agraire, direction de l'élevage"

I. **Údaje pro identifikaci produktů**

— druh (vědecký název) : .....

— kódové číslo (je-li k dispozici) : .....

— způsob balení : .....

— počet balení : .....

— čistá hmotnost: : .....

— číslo kontrolní zprávy (je-li k dispozici): .....

II. **Původ produktů**

— schválená produkční oblast : .....

— název a číslo úředního schválení : .....

— střediska pro expedici (1) : .....

— střediska pro čištění (1) : .....

III. **Místo určení produktů**

Produkty se odesílají

z : .....

(místo odeslání)

do : .....

(země a místo určení)

tímto dopravním prostředkem : .....

Jména a adresa odesílatele : .....

.....

.....

Jméno příjemce a adresa v místě určení : .....

.....

.....

(1) Nehodící se škrtněte.

IV. **Potvrzení zdravotní nezávadnosti**

Úřední inspektor potvrzuje, že výše uvedené živé produkty :

1. byly sbírány, případně sádkovány, a přepraveny v souladu s hygienickými předpisy kapitol I, II a III přílohy směrnice Rady 91/492/EHS ;
2. bylo s nimi manipulováno, případně byly čištěny a baleny v souladu s hygienickými předpisy kapitoly IV přílohy směrnice Rady 91/492/EHS ;
3. prošly kontrolami v souladu s kapitolou VI přílohy směrnice Rady 91/492/EHS ;
4. jsou :
   — v souladu s požadavky kapitoly V přílohy směrnice Rady 91/492/EHS, a tudíž vhodné k přímé lidské spotřebě (1),
   — určené k čištění ve středisku pro čištění uvedeném v části II. (1)

V ....., dne .....
(Místo) (Datum)

Úřední razítko

.....
(Podpis úředního inspektora)

.....
(Jméno hůlkovým písmem, titul a funkce podepsané osoby)

(1) Nehodící se škrtněte.

PŘÍLOHA B

PRODUKČNÍ OBLASTI, Z NICHŽ JE POVOLEN VÝVOZ PRODUKTŮ Z MAROKA DO EVROPSKÉHO HOSPODÁŘSKÉHO SPOLEČENSTVÍ

I. Produkční oblasti splňující požadavky podle kapitoly I bodu 1 písm. a) přílohy směrnice Rady 91/492/EHS

Zeměpisné hranice	Kódové číslo
Středozemní moře	
Laguna Nador (vyjma městské oblasti Nador)	25
Pobřežní oblast v Essaidia	02
Atlantický oceán	
Ústí Oued Tahadart	42
Laguna Moulay Bousselham	18
Laguna Sidi Moussa a laguna Oualidia	10
Záliv Dakhla (vyjma městských a přístavních oblastí)	27

II. Produkční oblasti splňující požadavky podle kapitoly I bodu 1 písm. b) přílohy směrnice Rady 91/492/EHS

PŘÍLOHA C

SEZNAM PROVOZOVEN SCHVÁLENÝCH PRO VÝVOZ DO EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ

I. Střediska pro expedici

Název a adresa	Schvalovací číslo
Najmat Allah, Nador	01-10-065
Marost, Nador	01-10-066

II. Střediska pro čištění

Název a adresa	Schvalovací číslo